

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒九年癸未五月十八日 禮拜五 第三千八百五十六號 西曆一千八百八十三年六月二十二號

告白
啟者金些厘辦
房所有銀兩各
事承 先父遺
囑概歸生經
手簽名乃妥特
此通知以免執
誤
癸未年
五月初六日
金些厘辦房彭
壽生謹啟

告白
啟者盧謙隆號原在東莞城開張承辦各
江炮竹生意經創數十餘年向蒙各埠
貴商採辦行銷甚廣第以路途遙遠向祇
委任在香港上環永樂街門牌二十五號
內接辦並無分支別店近聞有無恥棍徒
假冒本店字號希圖射利誠恐各埠客
商未得週知故特登諸日報如蒙 賜顧
者請認明招牌貨色庶不至誤以免魚目
混珠是所厚望焉
光緒九年 二月 吉日 盧謙隆謹啟

大益齋硃丹黃發售
啟者本號自製硃
丹丹線丹粉各色
鮮明顏料發售甚
相宜香港西營盤
三多里口太和銀珠
店省城城安欄街三
興銀珠店 諸尊光
顧請移玉到本舖面
議 廿六日 謹啟
深水埔大益齋謹啟

馳名戒烟丸
慎遠堂葉炳基監製藥戒
烟丸及衛生各等丸散所選
良方著有奇驗幸得遠近馳
名祖舖在佛山北勝街一舖
在省城故衣街一舖在雙門
底一舖在香港中環街市口
茲因中環舖位狹窄遷往
環百步梯對面開張 貴
客光顧請移玉趾 謹啟
慎遠堂葉炳基啟

省佛朱炳昌蠟丸
本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸
老舖向在佛山鎮黃傘大街開張數
十餘年屢蒙 士商賜顧叨藉中
外馳名近多假冒本堂招牌各埠
發賣屢騙 客商倘蒙誤人深為
可惜今本堂特設一棧在香港以
便諸君採買庶不致魚目混珠也
一舖在省城太平門外普濟橋
現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識

那千保險公司
啟者本公司現將一千八
百八十二年第一次花紅
分派凡賜顧本公司生意
者擬每百員先送回銀二
十五員祈于本月十五日
起請移玉到本公司領取
可也其餘下次再有派送
者下日另為佈聞 謹啟
光緒九年 四月十四日
總司理人麥庇士謹啟

點石縮本
本齋採探近時各省試稿意稿會稿並各書院課稿專
據小題擇題博取約收精加選擇均出出色當行為準
得文一萬有奇頭目真珠船凡坊刻之小題文綜文環
珠林淵海等書一概即名家陳文及多寶船已收小題
亦不選入加以精寫精工校對詳審在羊城西關石書局
承印先刷三千部每部分裝十二本其大小款式俱照
上洋縮本多寶船一體計期本年五月內即能告竣發
售每套寄沽實價銀四兩六錢正多買者另議如合
式祈請至羊城西關十五甫外多寶街鐵鑄齋面訂
三月 十三日 粵東鐵鑄齋主人告白

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國真墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出售另大題
增補小題珍珠船學大成彙選詩話詩餘苑珠林廣
增題解彙編全集縮印國子監石刻五經讀本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤諸君家當以急購為快也吾粵人文淵藪
鴻裁鉅製著作日宏而曹倉對架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好尚希送局點石嘉惠士林是所
厚望焉
羊城點石書局主人謹啟

和元銅鈕扣店
本店向在省城開張歷百有
餘年並無分枝別埠今始分
一舖在澳門下環街專工製
造一舖在香港上環大馬路
同興洋貨店對門開張承辦
各埠銀鍍銀鍍花光圓扁大
小鈕扣發客並常有時款家
用鈕扣在此零沽發售 士
商賜顧請移玉步 謹啟
光緒九年 四月吉日謹啟

祖家威咽英坭
啟者今有祖家威
咽英坭運到悉
屬上等之貨別家
未有價甚相宜
諸君合用請至本
行辦面議是荷
光緒九年
二月二十六日
蝦刺多威士行謹啟

上海仁濟保險公司
啟者本公司自去年四月開辦至今
年三月底止屆期一年今香港代理
議派同彩分送各 賜顧者由開辦
日起至去年底止除現扣之外每一
百員實銀再添派同彩銀一十二員
而今年正月每起一百員實銀訂送
同彩銀二十五員俟六月初旬本
公司派老本息之後隨即開派特此
預佈 光緒九年四月廿一日謹啟
香港代理人招商局瑞隆棧全啟

客寓美輪美
澳門康公廟之有新天和其來舊矣僕也久耳其名常欲親臨其地則以包辦得名
今復更新兼以居停濟美宏其制度共號美輪極極麗麗然居停優美曲檻迴廊人問住近兵廚愛知散修維旅
上下房舍都是水台風涼綉閣麗麗然居停優美曲檻迴廊人問住近兵廚愛知散修維旅
居鄰若閣喜其茶水常豐是以往來貴客到此都暫停雲無拘遠近願人於茲不時款月調來
絲竹响遏行云嚶嚶出歌喉聲聞永夜況其中大夥計皆盡禮以送迎且此外小公司悉細心而
服役無論三餐二膳必豐潔以款留即至連日通宵亦謹嚴而巡邏無不周到固有失遺遊人
至此實是樂而忘歸過客來斯皆稱愛得我所僕今春因公過此暫客斯樓曾蒙其盛款昔接
款洽週全故我僕得建志留連東懷暢達三旬樓上常如座我春風一日去茲猶憶連床夜雨感
君雅意從茲每飯不忘抒我鄙懷自後逢人樂道凡有士商於此知其所止將來驅車莫不得
其所哉敬勸但用彰高義此佈
癸未孟夏吉旦
愚弟方元昌拜題

萬安保險公司
啟者本公司壬午
年生意獲有贏餘
今經二月初旬集
議每 賜顧實銀
壹百員送回花紅
銀二十員於四月
初旬開派特此預
佈 光緒九年
二月十六日謹啟
司理人梁鶴集啟

勸捐小引
新當倡建育嬰堂勸捐小引
籌乎育嬰也我新當婦女之風最盛官紳屢禁弗止陋習相沿牢不可破乃蒙 都戎
鮑公關心民瘼首捐廉資既修城堞倡建育嬰堂商諸 分尹李公聯會 邑侯松公詳
奉 督撫大憲轉飭在廣海地方倡建育嬰堂一所仿照惠州育嬰堂章程收養四鄉
棄置嬰兒以挽頹風而革陋習童等奉諭即於廣海城內端家祠右官地興築斯堂惟
是工費既繁而經費復絀其美舉不得不仰藉 仁人助躍輸將更望無分畛域
伏祈解囊相助俾得集腋以成使彼岸同登則功德無量矣是以為引 仁人君子善
心樂助或勸捐未到請交勸捐諸店是感 勸捐值理香港上環振源行 泗盛和
廣德榮 廣英昌 廣華源 美璋隆 三益店 省城大新街廣榮珍 文華店
杉木欄安棧 蔣司前益元堂 光緒九年四月吉日 新當閩邑紳董謹啟



屈臣氏監製
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹青筋時見肚痛黃下白泡百病叢生醫
家難治多有因此而誤者甚為可惜如服此餅餅積盡消且能增補脾胃肌肉日長有
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積而無治法皆
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專
有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲
因此餅通行日久各省馳名其餅餅似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟
件塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明招牌庶免有誤 每樽銀式毫五
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

英京國公保險
啟者本公司向設英京倫敦保
險已越數十年實備資本銀一
千萬員專保火燭焚劫分設
香港承保房屋及家私並貨倉
等貨物無火燭意外之虞價甚
相宜倘遇不測照賠足所有
規矩亦極妥善諸君賜顧請至
本行辦面議是荷 謹啟
光緒七年 七月 廿六日
代理人律德行謹啟

安泰保險公司
啟者本公司向設英京倫敦保
險已越數十年實備資本銀一
千萬員專保火燭焚劫分設
香港承保房屋及家私並貨倉
等貨物無火燭意外之虞價甚
相宜倘遇不測照賠足所有
規矩亦極妥善諸君賜顧請至
本行辦面議是荷 謹啟
光緒七年 七月 廿六日
代理人律德行謹啟

安泰保險公司
啟者本公司向設英京倫敦保
險已越數十年實備資本銀一
千萬員專保火燭焚劫分設
香港承保房屋及家私並貨倉
等貨物無火燭意外之虞價甚
相宜倘遇不測照賠足所有
規矩亦極妥善諸君賜顧請至
本行辦面議是荷 謹啟
光緒七年 七月 廿六日
代理人律德行謹啟

發售
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

發售
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

發售
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

選 李鴻年片 再臣於督署案拘守例文一時迂忽負疚良深乃蒙 聖慈不加重譴僅予銷職撫躬自省愧悔方深何敢片 妄陳再瀆 宸鑒惟臣受 恩深重犬馬愧忱荷利 國家仍不 敢稍安緘默此案現經 聖訓訓示先後奉審各官辦理錯誤各實難辭第刑部將王樹汶改爲徒罪臣竊有爲網紀惜者敬陳之查王樹汶一犯爲胡廣得看守衣服時年已十八與十五歲 以上無知被誘者不同更與良民被誘上船爲洋盜服役汪洋大海脫身無路者迥異例載犯風接賊等犯雖未分賊亦屬同惡相濟照首盜例上年十二月間刑部奏明訊據該犯供稱胡廣 得領至一廟見有五六人又續來多人聽胡廣得說是去搶人又不一會胡廣得得槍物來往返情形一吐露不得謂未知槍劫緣由既知槍劫若果王樹汶不甘爲盜則於看守衣服 之時即當逃遁既不逃遁即是甘心爲盜非同惡相濟而何例無看守衣服專條則擬以風接賊與首盜皆斬之罪似不得謂非違守例文設使當時不照犯風接賊定擬又恐刑部加以巧立 名目曲爲開脫之咎此承審各官拘守定例之由來也至於胡廣得之有無於王樹汶罪無關出入即另有其人亦無解於王樹汶之聽從上盜若謂該犯年紀尚小程孤堆與之同歲程孤堆 王牢天皆已聯首伏誅而該犯僅科徒罪幸奉 旨不准減免否則竟爲無辜之人矣凡此皆不免滋人疑議爲臣前奏所已及案經奏結自無枉縱而臣茲所慮者誠恐此案宣布中外間刑衙 門不能詳結結案後復有承審盜案無所適從必至變本加厲任意輕巧爲開脫將盜風益熾 憲典何存關係殊非淺鮮伏查同治九年新例係申明不分首從皆斬舊例則近來言官 屢請分別首從辦理皆經刑部議駁今刑部將該犯擬徒是又分首從也令甲所頒必須細審若一始不夫明慎用刑之道不揣冒昧擬懇 天恩勅下大學士九卿將劫盜新例參議具奏或即 自此分別首從辦理俾得折衷一是以持情法之平庶各省承審盜案之員不至無所措手天下幸甚臣不勝戰慄屏營之至爲此附片瀝陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄

京 錄 未科繙譯進士旋授戶部郎中升任道員 賞戴花翎並加二品頂戴涇陽縣知事方深茲復渥荷 恩編補授長蘆運使沐 生咸之逾格非夢想所敢期查長蘆係極劇之區運使爲鹽務總樞現值 網情疲累庫儲未充裕課督商在在均關緊要惟有倍加勤勵力求整頓運事實心經理不敢稍涉欺 飾以冀仰酬 聖主高厚鴻慈於萬一所有感激下忱並接任日期請代奏叩謝 天恩等情前來理 合據情恭摺代陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○張樹聲片 再准吏部咨調補天津府知府汪正誥請假赴山西清理交代並回浙江原籍修墓俟假期滿赴直職 等因知照到臣查現任天津府知府汪正誥請假赴山西清理交代並回浙江原籍修墓俟假期滿赴直職 正到任既需時日自應飭令宜霖暫留天津府任免致委署更候汪正誥到任後再行酌量 卸前來理合附片具陳伏乞 聖鑒 勅部知照謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

城 羊 始興縣缺委試用縣溫樹葵署○五月十四日 督撫憲報 候補同 瘋人計校 城西靖遠街黃老吉係醫外科者父歿子承已逾十 知阿克丹布稟知本日進課吏館候補同知李德到稟到服闋回補用道 載有小童年甫十餘齡乃黃吉之外孫也向在其店傭工前數日 庫大使王鴻稟知赴藩司考試御賜學司李祖恩稟到到事回前裝瑣司 因事不合爲黃吉之子斥責遂走出外至夜不敢回店徘徊於 歐陽恕稟到由湖南回試用通判黃鎮南稟辭赴陳村履歷○五月十三 日十四日 督憲武弁報 記名提督蔣月華稟知永安船隻修好回 省記名總兵鄧安邦稟到由番禺等縣縣幹回標下左營參將劉寶春稟 知卸帶練兵事標下中營都司馮殿旺稟知卸帶營務處親兵哨官稟辭 回營補用守備吳國員稟知委營務處督帶親兵補用守備周泰龍稟知 委帶營務處親兵事標下中營把總李朝亮後營外委陳朝漢俱稟銷 黃埔廠產標下後營把總藍廷楷前營額外彭承年俱稟謝委黃埔廠差 日早旭乍昇雨收雲霽至上午時忽聞鳴鑼告警共說火災各

中外 和戰未議上 寇氛孔熾越南危在旦夕中國之人言戰言和持一說而究之戰何以策出萬全和何以不貽後悔則固未及爲之通盤籌算也 夫主戰而不知所以戰是憤兵也實取敗之道也主和而不知所以和是示弱也又取侮之道也朝廷特命李伯相持節南下經略三省廟謨早定 伯相必有稟承以善其措施夫豈草莽下士所能窺測似亦無容妄爲擬議也然自古芻蕘之言未必無補非可探同此踐土食毛之儀莫不存 敵愾同仇之志則愚者之千慮正不妨聊貢所知也竊嘗統籌中外全局而探其禍變之原以得其和戰之要者蓋爲末諸賢世焉溯自西國 通商中土日出其奇技異能以眩我之聽聞而惑我之智慮惡之者則鄙棄不屑屑驚之者則推崇不絕口而彼遂得通其貨賄結我奸民以爲腹 心使悉輸以中國虛實而又藉游歷以入內地考其山川稽其險要繪圖貼說備告國人則其所以謀我者固至密而無遺策矣故一旦快燄啟 分道侵擾狼奔豕突莫之能禦而中朝大官受命出師遂致胸無把握惟決計議和以紓目前之禍即有二三豪傑憤激激昂修繕練兵誓與相持 亦被阻撓而不得徑行其志觀道光年間事可爲太息是中國之所以不能戰者非國小民寡難與抗衡也實快於敵人之船堅砲利快於漢奸之 虛聲恫喝也故前此外國失和有不當戰而戰者有當戰而不戰者即有可和而不可和而和者紛紜糾紛行逆施而國勢因以不振國 事因以大壞延及至今仍不知所以變計此外國所由肆其殘虐恣其欺藐而令忠義之士扼腕嘆嗟惟心痛哭也夫越南之事法人必藉口於非

新聞 電音 十五日英都倫敦發來電音言中朝現有文書移咨美國代爲購辦軍火爲數甚鉅想必因越 南之事與法人齟齬慮有軍務猝興故籌及於此以備需用也電音又言中朝駐劄英法欽使曾侯 前赴俄國道賀茲已差竣旋返法國巴黎士都城矣又電音云昨因傳般島公司人員被土人戕害殊 屬於懷特爲詳查則全屬子虛可知前說之謬又此事昨經本港發有電音往小呂宋詢問英領事 以確實情形亦由原電覆答是處前不聞此說則事非確耗可無疑義矣○越事近報 十五晚有厄 地轉火船由海防到港據其船主報稱越南情形現甚靜謐自五月初旬至今兩軍並未開仗之事 法軍在河內者仍然晝夜巡防不敢鬆勁而黑旗亦不復進逼且聞多退入內地駐劄究莫測又用 何計也法軍日夕盼望救兵前到俾定進止至前所傳有某炮船爲水雷所轟燬則查無確耗不知 此言之何自來也此西報所言照譯錄之以供衆覽○法人擬設電線 西歷五月三十一日西貢信 息云法人之在越南者現以軍務孔亟擬由西貢特設水道電線以達河內俾得便於傳遞消息焉 允助軍餉者共三百五十八人其不

中國藩屬中國即欲委曲讓和已難強參一語在法人之意必將舉全越而崇之聽其措置乃肯相安於無 事今又重以黑旗之捷則法人氣愈憤仇愈深即愈有所藉口則就現在之情形以觀固無可和之機矣然 終必歸於和而後越事可定越禍可紓也則中國之虛此要惟堅持其說而勿爲浮言所動搖勿爲危言所 挾制而已矣竊計越南小民貧乏不足以抗法人然得黑旗以稽其間激憤失忠誓卻強寇則固儼然 法人一敵國也法人以勇黑旗以智法人爲黑旗爲主勢足相當中國此時惟宜沿海籌守戰之備遙爲 黑旗聲援倘黑旗需用軍火糧食則從漢粵運往給使勿之中國祇作壁上觀不必再與法人爭論曲直致 勞詞費想彼此相持不及一載法軍遠到不習水土欲進戰則力不能勝黑旗欲退則慮見笑於各國失 其所恃軍必困敝然後再助黑旗出而攻之各國深恐法受大創不利於通商大局必有出而勸和者其時 我中國正可仗義執言以責其棄信蔑視欺陵越南爲之定其疆界正其口岸改立約章以昭信守此則以 不戰爲戰即不啻以戰爲和而越南國祚可以永久無虞即中國信義可以邇遐彰著也 此稿未完

購造火船 倫敦報云忌連諾城吉公司昨與鐵行立有 合同代造極大輪船兩艘皆須載貨五千噸者蓋此公司 前曾與鐵行造有兩船悉能載貨一萬噸故此次復著其 建造以廣貿易也○欽差驗船 倫敦報謂昨接到德國 士的句城信息得悉中朝駐德欽使李君丹崖昨經將 定造之鐵甲船試驗而命其船名爲定遠並邀同各國公 使及德國官紳人等前往觀閱英國駐德公使亦命駕前 往以爲目焉聞試行後即將動輪來華以爲收用矣○東 瀛郵音 日本遞來信云英人羅巴連向備於日本水 師學堂現購買日本書畫甚多皆東瀛本也蓋欲携回

欲籌辦者祇五十人耳遂用舍少從衆之例前擬每年於東京經費中撥銀若干以 美洲郵音 阿美利加州遞到信息云英國所轄之哥林卑亞地方僱有華傭建築車路與土人勢同冰 刊錄報章俾遠邇通焉法人所議如是果有何卓見而謂中國必不敢與抗哉可 慨也已○法人擬開運河 西歷六月初四日法國巴黎士都城信息言是有蘇 督工人力爲彈壓彼此散去詎土人忿殊未釋突於夜間潛至華傭臥帳恣肆毆擊華傭皆從夢中驚起 蘇士河公司人聚會主席李雲士對衆言曰蘇士河因船艘往來日盛一日深虞 倉猝不知所爲欲拒不能欲走不得被擊傷九人暈仆於地餘幸逃脫未遭毒手土人因放火將帳幕悉 焚燬去年曾經公司值理人擬再清一河道俾船艘得以彼此往來行無阻惟以 行燒燬然後一開而散華傭見土人遠去復回救火而苦難覓水且火勢燎原不可嚮還莫能撲滅惟 英廷購有股份故須與妥商以免臨時指阻茲經英廷允洽擬有規條着察度地勢 妥爲經營矣諒此役或無異議可以定期鳩工從事也○印度郵音 西歷五月二 日印度之南刺刺地方遞到信息云聞有仙何士人爲巴登士人所毆事出倉猝 仙何士人不能拒敵致殺死三人受傷三人據傳此次仙何士共有十八人而巴登 士祇十二人衆寡既殊已登士人竟得志並無損傷豈非出其不意攻其無備哉 加刺吉達以取道至橫濱焉據傳此船人殺共二百四十一名擬在中國二年然後再派船前來瓜代云

英國 戒煙精粉功用說 戒煙精粉乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日如愚者佈散謠言似謂服 此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝照辨惑論與抄釋 中外西報自當了然幸勿為尋常所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀七毫

春緝照辨惑陳情論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之譏 德國不敢忘諒尤不敢諱也憶僕以煙癮痼癖失足英年日月遷流羈身舟載自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世焉期仲已 之忱遂遵我以靈丹起沉痾於反掌固已恩德頌頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人 言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 色變既轉疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實戴二天則所謂普藥復萌移花為蔕固本未落而石已出瓦速解而冰旋消者也有意共渡 迷津不惜殷勤割白願國人早離苦海無妨亟剪垂青救難除災覺濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破曉而已哉 己丑

抄譯中外西報 選錄辛巳己丑廿日中外新報有苦海慈航一原係由西 字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至鄂境左 近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉粉及 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷已外目擊其 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特 為華民之染煙患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今 又為外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也 應啟

